



Polyphonies



**LE FRANÇAIS**  
À LA MESURE D'UN CONTINENT



la Francophonie

## Table ronde *Les visages du français en Amérique du Nord*

Organisée par le projet

*Le français à la mesure d'un continent : un patrimoine en partage*

Mardi le 3 juillet 2012

Salle 301 B

10h30-10h35	Mot de bienvenue et présentation des participants : France Martineau : directrice du projet <i>Le Français à la mesure d'un continent : un patrimoine en partage</i>
10h35-10h50	Conférence de France Martineau, Université d'Ottawa <i>Dialogues d'Amérique</i>
<b>Premier thème : L'Amérique au confluent de cultures et de langues</b> <b>Animation : Hélène Blondeau</b>	
10h50-11h00	Conférence d'André Thibault, Université de Paris-Sorbonne <i>Le français dans les Amériques : un air de famille</i>
11h00-11h10	Conférence de Yves Frenette, Université d'Ottawa <i>S'accommoder et se chicaner : les immigrants français au Canada, 1760-1980</i>
11h10-11h50	Discussion autour de questions liées au thème, menée par Yves Frenette, France Martineau et André Thibault avec les participants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anne Bertrand, Clive Gour, Josée Lavallée, Isabelle Leblanc, Rocky McKeon, Serge Miville, Isabelle Monnin, Hubert Noël, Dominique Thomas et Anne-Josée Villeneuve et l'auditoire</li> <li>• Et Biz de Loco Locass (invité spécial)</li> </ul>
11h50-12h00	Intervention musicale de Biz (Loco Locass)
<b>Deuxième thème : L'Amérique francophone de demain : identités plurielles</b> <b>Animation : Yves Frenette</b>	
14h00-14h10	Conférence d'Annette Boudreau, Université de Moncton <i>Les francophones aux multiples visages</i>
14h10-14h20	Conférence de Hélène Blondeau, University of Florida <i>Le français au cœur d'un Montréal multiculturel</i>
14h20-15h10	Discussion autour de questions liées au thème, menée par Hélène Blondeau, Annette Boudreau et France Martineau avec les participants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anne Bertrand, Clive Gour, Josée Lavallée, Isabelle Leblanc, Rocky McKeon, Serge Miville, Isabelle Monnin, Hubert Noël, Dominique Thomas et Anne-Josée Villeneuve et l'auditoire</li> <li>• Et Biz de Loco Locass (invité spécial)</li> </ul>
15h10-15h20	Intervention musicale de Biz (Loco Locass)
15h20-15h30	Mot de clôture de France Martineau, Université d'Ottawa